
Surat posisaun Timor-Leste nian - TSDA nia Futuro

Atu halosá

Governo Timor-Leste prepara surat ida ne'e atu facilita discursaun kona ba futuro estatus Autoridade Nomeada Tasi Timor nian (ANTT) (TSDA) hatuir Tratado Tasi Timor.

Antecedente

Nota hosi treseira parte iha 31 Marsu 2006, Governo Timor-Leste ho Governo Australia extende tiona periodo nebe atu designa ANTT ba to'o 2 de Abril 2007 acordu ho Artigo 6(b)(i) tuir mai.

Grupo de estudos kik ida, nomiado hosi Ministro de Recursos Naturais, Minerais e Política Energética mak hetan knar atu konsegue objetivos nebe planeadu ho mos atu restrutura sector minarai nian..

Objetivo Governo Timor-Leste nian

Governo Timor-Leste nia intensaun mak atu husik Tratado Tasi Timor (TTT) tomak, tau mos iha neon katak ANTT sei evolve hosi organizasaun internasional ida ba fali entidade Administrasaun Nasional Timor-Leste nian.

Artigo 6(b) hosi Tratado Tasi Timor (TTT) hatete:

Autoridade Nomeada:

i. *Iha primeiro tinan tolo depois de tratado ida ne'e hahú, selae periudu tempu seluk ida nebe Timor-Leste ho Australia bele koncorda, komisaun conjunta sei designa fali Autoridade Nomeada.*

ii. *Depois de periodu especificadu iha sob-paragraphu (i), Autoridade Nomeada mak sei sai Ministério iha governo Timor-Leste nian nebe responsavel ba actividade minarai nia , Ministério bele decide atu halo autoridade estatorial Timor-Leste nian¹.*

Mesmo ho importante mudansa ida ne'e kona ba natureza Autoridade Nomeada nian, TTT la hatete buat ida kona ba adaptasaun poderes komisaun Conjunta nian ba ANTT.

Fo'o tiona considerasaun atu admite komisaun conjunta atu usa nia poder balu ba ANTT iha Timor-Leste nia lei no iha constituisaun nia laran. Ami simu tiona recomendasaun katak TTT la lao sai hosi constitusaun to pontu nebe la hasoru

¹ Nota katak provisaun balu iha TTT sei hotu wainhira ANTT hotu. Iha, Artigo 6(b)(iii); (vii); ho (viii).

princípios independencia nacional, autonomia ba ita nia rai nia administraun ho soverenidade.

ANTT hanesan Instituto Público

Hosi resultado estudos kona ba sector óle ho Gás Timor-Leste nian, hetan tiona decisau atu establece modelo institusional ida nebe satifáz Plano de Desenvolvimento Nasional ho limitasaun sira nebe ita bele hare no anticipa iha sector minarain nian iha rai laran. Particular liu, necessidade atu implementa system regulatório nasional ida, atu hatan necesidade ho desenvolvimento, laos deit ba Timor-Leste nia recursos (exclusivos ka balu nebe ita fahe) maybe, ba mos desenvolviment recursos humanos qualificados. Estudo ne'e considera mos mudansas institusional nebe tenki halao tuir TTT.

Modelo institusional foun ida ne'e sei establese Autoridade Regulatoria Nasional de Petroleo (ARNP) nebe sei iha responsabilidade atu administra ho halao gestão loro loron nia ba Area Conjunta de Desemvolvimento de Petroleo (ACDP) ho Area exclusiva Timor-Leste nian. Iha Timor-Leste nia lei administrativa, ARNP ida ne'e ita bolu instituto público (equivalente iha Portuguese mak corporasaun/autoridade estatorial.

Geralmente, institutos públicos iha characteristicas tuir mai ne'e:

- Corporasaun publica tipo institucional
- Personalidade juridica
- Autonomia administrativa ho financeira (maibe bele uza orsamento estado nian)
- Formado hosi Decreto-Lei
- Sei iha Conselho Administrativo ida ho auditor ida
- respetivo Presidente controlado simultaneamente hosi instituto público ho Estado (ideia hosi governasaun Corporada)
- geralmente halo part ba lei publica (Holo parte ba governo)
- Servisos ho funcionários bele la tuir regime funsionalísmo público
- propriedade la pretense exclusivamente ba estado

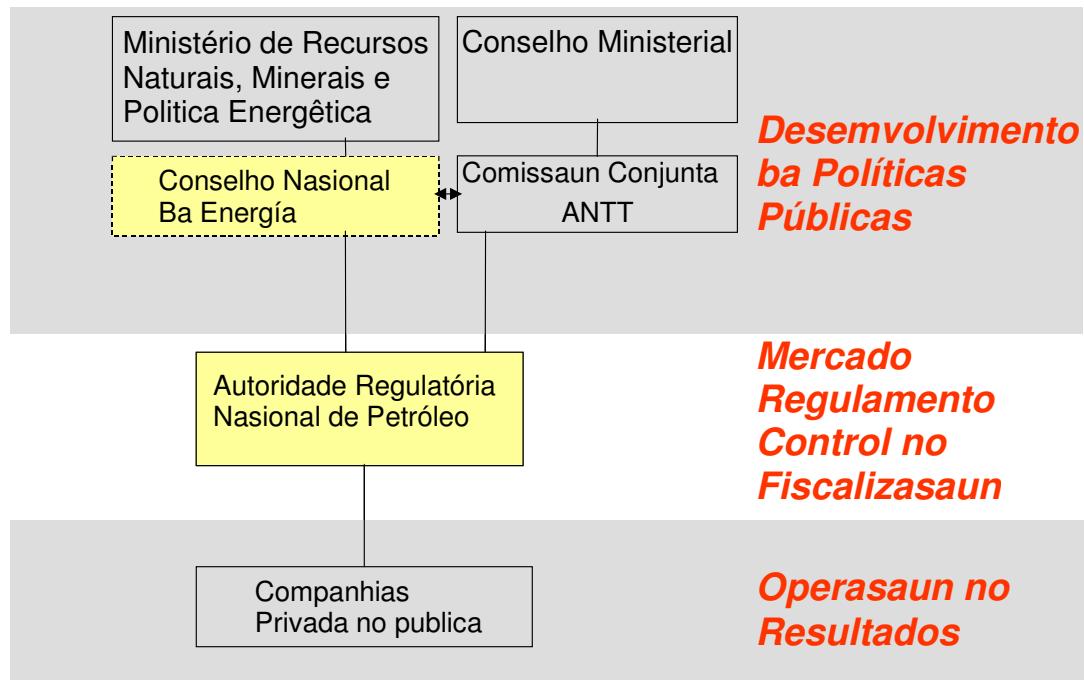
ARNP hanesan instituto público administrativo (bele bolu serviços personalizados) laos hanesan ida nebe formado ba rasaun social ka cultural ka ba rasaun atu halo administraun ba fundasaun/sociadade ida.

Modelo Institusional Foun

Modelo institusional foun cria agencia reguladora ida nebe competamente integrado no independente, responsavel ba actividade onshore, offshore, upstream no downstream ho mos implementasaun politica ba Petróleo ho Gás iha sector minarai tomak.

Model ida ne'e asegura katak politica desenvolvimento, inclui mos plano ba longo prazo ba energia nasaun nian sei halo iha nível Ministrial (Conselho Nasional ba Political Energética) enquanto ARNP implementa política no tau matan ba relevante

agentes económicos iha mercado, ho mos lori responsabilidade atu segura governo nia parte iha Contrato de Partilha de Produsaun, licensas no autorizauna seluk.



Conselho Nasional ba Energía

Conselho Consultativo ida ne'e sei composto ho numero ida ho membros hosi Governo Timor-Leste ho mos Sociadade Civil. Sei hetan responsabilidade importante atu desemvolve no asegura sustentabilidade recursos energia nian iha Timor-Leste. Sei tau mos matan ba ARNP hanesan Comissaun Conjunta tau matan ba ANTT.

ARNP

Autoridade Regulatória Nasional de Petróleo, Gas Natural ho Bio-conbustiveis ida ne'e, designado no hein atu substitui servisus no responsabilidade ANTT nian la iha descontinuidade. Sei simu mos actividade regulatório nebe Ministério de Recursos Naturais, Minerais no Política Energética kaer daudaun kona ba areas exclusivas iha rai laran no tasi laran.

(a) Estrutura Organizasaun Foun

ARNP sei compostu ho Conselho Administrativo ida ho Auditor Mesak.

Conselho Administrativo

Conselho Administrativo ne'e compostu ho Presidente, no membro rua, sira hototu sei nomeado hosi Ministro de Recursos Naturais, Minerais no Política Energética ba termo ida dura ba tinan ha'at (4) nebe bele renova fali.

Membros Conselho mak Directores ARNP nian ho Presidente hanesan Chefe Director Executivo nebe sei hatama funzionários numeros nebe considera nesesário atu assiste halau nia funsaun no exerse nia poder.

Membros Conselho labele iha interese financeiro ka sai nain rasi iha sector nebe nia regula enquanto halao sevisu hanesan membro no mos durante periodo tinan ida (1) depois de hotu halau servisu hanesan membro. Membros Conselho labele halo servisos directo ka indirecto ba actividade iha sector regulado ida ne'e durante periodo tinan ida depois de nia hotu nia term hanesan membro.

Coselho mak responsavel ba administrasaun servisus ARNP nian ho mos gestão no administrasaun finansas ARNP nian, hare operauna nia alinhamento ho delegasaun espesifico no Ministro nia prioridade.

Auditor Mesak

Auditor Mesak mak responsavel atu garante katak ARNP nia actividade finansseiras ho conformidade legal.

Conselho Administrativo sei facilita Auditor Mesak atu halao nia funsaun, nebe geralmente inclui ezaminasaun servisus hototu ho contas finanseiras ARNP nian hamutuk ho sistema controlo interno; prepar no hatama relatório individual financeiro no conformidade; ho mos halo monitorizasaun ba finansas ho gestão patrimonial ARNP nian. Auditor Mesak iha direitu atu hetan assesso ba informsaun ho clarificasaun nebe nia presiza hosi ARNP.

Ministro de Recursos Naturais, Minerais no Política Energética ho Minstro do Plano ho Finansas hamutuk mak nomea Auditor Mesak ba termo ida dura ba tinan tolu (3) nebe bele renova fali

(b) Actividades Regulatórias

ARNP nia knar principal mak regulatório, administrativo hos supersizão mak cobre Timor-Leste nia area exclusiva ho Area Conjunta de Desenvolvimento de Petroleo. Nia funsaun ho poder extende to controla agentes hototu involvido iha área negosiu downstream ho mos halo regularizasaun ho autorizasaun ba qualquer actividade comercializasaun nian kona ba minarai, gas natural ho buat sira ne'e nia produto ho bio-conbustivel.

Nia funsaun principal balu inclui:

- Sira nebe iha list iha Anexo C TTT nian;
- Implementa politica nasional kona ba energia nebe relasiona ho minarai, gas natural ho buat sira ne'e nia produto ho bio-conbustivel;
- Fo'o Contrato de Partilha de Produsaun, Licensas ho autorizasaun seluk (maibe,, kona ba Area Conjunta de Desenvolvimento de Petroleo, Comissaun Conjunta tenki aprova mak foin fo'o) ;
- Controla execusaun servisus geological, geochemical ho geophysical kona ba oleo/gas nia prospectivas;

- Fo'o sai notificasaun kona ba area foun ho halo supersizasaun kona ba ida ne'e iha area exclusive Timor-Leste nian ho Area Conjunta de Desenvolvimento de Petroleo nian;
- Autorizasaun ba atividades downstream ho acordu ho lei no regulamentos nebe aplica ba area exclusive Timor-Leste nian;
- Estabelese critério atu halo calculasaun ba presu hodi transporta minarain ka gas natural hosi pipeline;
- Fo'o multa ho tau limites ho acordu ho lei ho regulamento nebe aplicavel ho halo adminstrasaun ba multa sira ne'e;
- Regula no controla informasaun hototu ho dadus técnicos kona ba atividade nebe atu regula;
- Regula, autoriza no taumatan ba actividade relacionado ba fornecimento combustivel nasional, inclui mos combustivel reserve ho bio-diesel;
- Controla qualidade minarai, gas natural ho buat sira ne'e nia produto ho bio-combustivel;
- Foti no fo'o sai informasaun kona ba reserva nacional minarai no gas natural iha área exclusive Timor-Leste nian ho Area Conjunta de Desenvolvimento de Petroleo nian.

Comissaun Conjunta nia Poder no Funsau

Poder no Funsau Comissaun Conjunta nian tuir Artigo 6(c) ho Anexo D iha TTT sei continua wanhira ANTT halo parte hanesan ARNP.

Anesan previsto iha modelo me'e, kona ba saida mak relacionado ho Área Conjunta de Desenvolvimento de Petroleo (ACDP), ARNP sei continua hatama ACDP nia orsamento ho documento seluk nebe agora sei hatan ba Comissaun Conjunta atu aprova tuir TTT no PMC.

Funsau ida deit nebe agora Comissaun Conjunta iha nebe laos compativel ho lei Timor-Leste nian maibe sei la continua wanhira ARNP forma tiona , mak intendimento katak sira mak aprova Chefe Executivo Officer nia naran, nebe privilégio ne'e sei hela ho Governo Timor-Leste. Desde que funsaun ida ne'e la hatete especificamente iha TTT, maybe evolve tiona ho prática, ami fiar katak ida ne'e laos obstaclu ida.

Receitas

Receitas ba ARNP sei inclui:

- (a) Quantia nebe simu relacionado ba presu survisu nebe halo iha nia poder ho obrigasaun;
- (b) Quantia nebe simu kona ba aplicasaun ba Autorizasaun, Certificados, Aprovasaun, Licensa nebe fo'o tuir ARNP nia poder;
- (c) Osan hosi multa tamba lao kontra lei, regulamento ho obrigasaun téchnical iha sector regulado ne'e;
- (d) Alocasaun orsamental hosi governo Timor-Leste;
- (e) Receitas seluk hosi actividades, ka nebe pertense ba nia tuir lei, regulamento interno ka contrato. Por exemplo, custos servisus contracto nian.

Administrasaun Orsamento

Hanesa hatete iha leten, ARNP sei continua hatama Área Conjunta de Desenvolvimento de Petroleo nia relativo orsamento ba Comissaun Conjunta, atu aprova. Conselho Nasional ba Energía (ka Conselho Consultativo) sei konsidera ARNP nia orsamento consolidado depois de Comissaun Conjunta aprova ACDP nia orsamento.

Separasaun despezas nian, custos ho orsamento iha modelo foun ne'e sei bele konsegue hosi aplicasaun ba alocasaun hakerek tempo proceso kontabilidade nian. Uza sistema kontabilidade melhorado ida ne'e sei bele halo alocasaun despezas nian ho receitas tuir projecto idida ka Area Contrato nebe sei contribui ba governasaun diak no transparensia iha finansas iha ARNP nia operasaun no mos fo'o confortu adisional ba Comissaun Conjunta.

ARNP sei continua fahe receitas hosi minarai hosi ACDP nian tuir TTT.

Propriadade

ARNP nia propriadade mak hanesan sasan material hototu ho mos dados técnicos hototu ACDP nian hamutuk ho propriadade nebe transfere hosi Agencia Administrasaun Pública sira, particularmente Ministério de Recursos Naturais, Minerais no Política Energética.

Preservasaun direitos minarai nian balu

ARNP mak sai parseiro foun iha Contrato Partilha de Produsaun(CPP) hototu (ba, ACDP ho areas exclusivas timor-Leste nian). Qualquer CPP, Licensa ka autorizasaun nebe ARNP halao, sei la invalida actos ka afecta direitos treceira parte nian tuir CPP nebe halo tiona ho ANTT no ho Ministério de Recursos Naturais, Minerais no Política Energética acordu ho lei nebe iha vigor iha tempu ne'e.

Status ho tempu atu implementa

Ita nia Governo dedica ona atu servisu atu hetan necesidade legislative hototu nebe presiza atu cria no implementa ARNP molak 1 Abril 2007.

Agora, pacote ida ho legislasaun necessário atu implementa modelo institusional foun iha hela consultasaun multilateral no sei hatama ba Conselho de Ministros atu aproval durante primeiro quarto tinan ida ne'e.

Hosi bele konsegue halo iha tempu badak ida ne'e, ami sei presiza discuti asunto balo antes ka durante Comissaun Conjunta nia reunião tuir mai ne'e. Ami presiza mos atu kumprende se karik nesesidade legislative balu nebe Australia tenki halo molak implementa necesidade sira ne'e tuir TTT.

Dili, 7 Fevereiro 2007